



Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



**Pyykinpesukone
WAK28298SN**



BOSCH

fi Käyttö- ja asennusohje

Pyykinpesukone

Valintasi on Bosch pyykinpesukone.

Varaa itsellesi pari minuuttia aikaa lukemiseen ja perehdy pyykinpesukoneesi etuihin.

Jokainen pyykinpesukone joutuu ennen tehtaalta lähtöä lopputarkastukseen, missä tarkastetaan huolellisesti koneen toiminta ja sen moitteeton kunto. Näin varmistetaan, että merkin Bosch asettamat korkeat laatuvaatimukset täyttyvät.

Lisätietoja tuotteistamme, tarvikkeista, varaosista ja huollosta saat verkkosivuiltamme www.bosch-home.com tai kääntymällä kuluttajapalvelumme puoleen.

Mikäli käyttö- ja asennusohjeet koskevat eri malleja, eroihin viitataan kyseisissä kohdissa.



Ota pyykinpesukone käyttöön vasta kun olet lukenut nämä käyttö- ja asennusohjeet!

Kuvaustavat

Varoitus!

Tämä symbolin ja sanan yhdistelmä viittaa mahdolliseen vaaratilanteeseen. Sen huomiotta jättäminen voi johtaa hengenvaaraan tai loukkaantumiseen.

Huomio!

Tämä sana viittaa mahdolliseen vaaratilanteeseen. Sen huomiotta jättäminen voi johtaa esinevaurioihin ja/ tai ympäristövahinkoihin.

Ohje / Vihje

Koneen optimaalista käyttöä koskevia ohjeita / muuta hyödyllistä tietoa.

1. 2. 3. / a) b) c)

Käsittelyvaiheet kuvataan luvuilla tai kirjaimilla.

■ / -

Luettelot kuvataan ruuduilla tai luetelmaviivoilla.

Sisällysluettelo

Määräystenmukainen käyttö . . . 4

Turvallisuusohjeet 5

Sähköturvallisuus 5

Loukkaantumisvaarat 5

Lasten turvallisuus 5

Ympäristönsuojelu 6

Pakkaus/käytöstä poistettu laite 6

Säästövinkkejä 6

Pikakäyttöohjeet 7

Tutustuminen laitteeseen 8

Pyykinpesukone 8

Ohjauspaneeli 9

Näyttörüu 9

Pyykki 10

Pyykin esivalmistelu 10

Pyykin lajittelu 10

Pesuaine 11

Oikea pesuainevalinta 11

Energian ja pesuaineen säästö 11

Ohjelmataulukko 12

Ohjelmavalitsimen ohjelmat 12

Tärkkäys 14

Värjäys/värin poisto 14

Liotus 14

Ohjelmien esiasetukset 15

Lämpötila (°C) 15

Linkousnopeus (Ⓢ) 15

Ajastusaika 15

Ohjelman lisäasetukset 16

⇒ SpeedPerfect 16

Ⓢ EcoPerfect 16

⬆ Lisää vettä 16

Laitteen käyttö 16

Pyykinpesukoneen valmistelu 16

Ohjelman valinta/laitteen kytkeminen

päälle 16

Ohjelma-asetusten muuttaminen 16

Ohjelman lisäasetusten valinta 16

Pyykin asettaminen rumpuun 17

Pesu ja huuhteluaineen annostelu . . . 17

Ohjelman käynnistäminen 18

Lapsilukko 18

Pyykin lisääminen koneeseen 19

Ohjelman muuttaminen 19

Ohjelman keskeyttäminen 19

Ohjelman lopettaminen kun pyykki jää

veteen 19

Ohjelman päättymisen 19

Pyykin poistaminen/laitteen kytkeminen

pois päältä 19

Tunnistimet 20

Määräautomatiikka 20

Epätasapainon tunnistusjärjestelmä . 20

Äänimerkin säätö 21

Puhdistus ja huolto 22

Koneen ulkopinta ja ohjauspaneeli . . 22

Pesurumpu 22

Kalkinpoisto 22

Pesuainekotelo ja kotelokehys 22

Poistopumppu on tukossa 22

Hajulukoon kytketty poistovesiletku on

tukossa 23

Tulovesisihti on tukossa 23

Toimintahäiriö, mitä on tehtävä? . 24

Lukon avaaminen hätätilanteessa . . 24

Ohjeet näyttörüudussa 25

Toimintahäiriö, mitä on tehtävä? . . . 25

	Huoltopalvelu	27
--	---------------------	----

	Kulutustiedot	28
--	---------------------	----

Pääpesuohjelmien energian- ja vedenkulutus, ohjelmien kesto ja jäännöskosteus	28
Tehokkaimmat pesuohjelmat puuvillatekstiileille	28

	Tekniset tiedot	29
--	-----------------------	----

	Sijoittaminen ja liittäminen ...	30
--	----------------------------------	----

Toimituksen sisältö	30
Turvallisuusohjeet	30
Sijoitusalue	31
Sijoitus jalustan päälle tai huoneeseen, jossa on puupalkkirakenteet	31
Laitteen sijoittaminen työtason alle tai keittiökaapistoon	31
Kuljetustukien poistaminen	31
Letkujen ja johtojen pituudet	32
Tulovesi	32
Poistovesi	33
Suoristaminen	34
Sähköliitäntä	34
Ennen ensimmäistä pesukertaa ...	35
Kuljettaminen	35

Määräystenmukainen käyttö

- Suunniteltu käytettäväksi vain kotitaloudessa ja kodinomaisissa olosuhteissa.
- Pyykinpesukone on tarkoitettu konepesun kestävien tekstiilien ja käsinpestävien villatekstiilien pesuun pesuaineliuoksessa.
- Käyttö vain kylmän vesijohtoveden ja tavallisten konepesuun soveltuvien pesu- ja huuhteluaineiden kanssa.
- Noudata aina valmistajan ohjeita kaikkien pyykinpesu-, tahranpoisto- ja huuhteluaineiden annostelussa.
- Kahdeksanvuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky tai joilta puuttuu kokemus tai tieto pyykinpesukoneen käytöstä, saavat käyttää konetta vain, kun heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö **valvoo** heitä tai on **opastanut** heitä koneen käytössä. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Pidä alle kolmevuotiaat lapset poissa pyykinpesukoneen läheltä.
- Pidä lemmikkieläimet poissa pyykinpesukoneen läheltä.

Ennen laitteen käyttöönottoa: Lue käyttö ja asennusohjeet ja kaikki muut pyykinpesukoneen mukana tulevat tiedotteet ja noudata ohjeita.

Säilytä ohjeet myöhempiä käyttötarvetta varten.



Turvallisuusohjeet

Sähköturvallisuus



Varoitus

Hengenvaara!

Jännitteisten osien koskeminen aiheuttaa sähköiskun vaaran.

- Tartu pistokkeeseen vain kuivin käsin.
- Vedä verkkojohtoa aina vain pistokkeesta, älä johdosta, koska johto voi vaurioitua.

Loukkaantumisvaarat



Varoitus

Loukkaantumisvaara!

- Jos pyykinpesukonetta nostetaan sen ulkonevista osista (esim. täyttöluukusta), rakenneosat saattavat murtua ja aiheuttaa loukkaantumisia. Älä nosta pesukonetta sen ulkonevista osista.
- Jos nouset pesukoneen päälle, työtaso voi murtua ja aiheuttaa loukkaantumisia. Älä nouse pyykinpesukoneen päälle.
- Jos nojaat avattuun täyttöluukkuun tai asetat sen päälle painavan taakan, pesukone voi kaatua ja aiheuttaa loukkaantumisia. Älä nojaa auki olevaan täyttöluukkuun.

- Jos kosketat pyörivää rumpua, saatat loukata kätesi. Älä koske pyörivään rumpuun. Odota, kunnes rumpu on pysähtynyt.



Varoitus

Palovamman vaara!

Kun pesulämpötila on korkea, voit polttaa itsesi koskettaessasi kuumaa pesuvettä. esim. kun kuuma pesuvesi poistuu pesualtaaseen. Älä laita kättäsi kuumaan pesuveteen.

Lasten turvallisuus



Varoitus

Hengenvaara!

Pyykinpesukoneella leikkivät lapset voivat joutua hengenvaarallisiin tilanteisiin tai vahingoittaa itsenään.

- Älä jätä pieniä lapsia yksin pyykinpesukoneen luo!
- Älä anna lasten leikkiä pyykinpesukoneella!



Varoitus

Hengenvaara!

Lapset voivat leikkiessään lukita itsensä vahingossa laitteeseen ja joutua hengenvaaraan.

Käytöstä poistetut laitteet:

- Irrota pistoke pistorasiasta.
- Katkaise verkkojohto ja irrota johto ja pistoke laitteesta.

- Riko täyttöluukun lukko.

Varoitus **Tukehtumisvaara!**

Lapset saattavat leikkiessään kääriytyä muoveihin ja pakkauksen osiin tai vetää esim. muovipussin päähänsä ja tukehtua.

Pidä pakkaus, muovit ja pakkauksen osat poissa lasten ulottuvilta.

Varoitus **Myrkytysvaara!**

Pesu- ja huuhteluaineiden nauttiminen saattaa aiheuttaa myrkytyksiä.

Säilytä pesu- ja huuhteluaineet poissa lasten ulottuvilta.

Varoitus **Silmä-/ihoärsytykset!**

Pesu- ja huuhteluaineet saattavat aiheuttaa tai silmä- tai ihoärsytystä joutuessaan silmiin tai iholle.

Säilytä pesu- ja huuhteluaineet poissa lasten ulottuvilta.

Varoitus **Loukkaantumiswaara!**

Kun pesulämpötila on korkea, täyttöluukun lasi kuumenee.

Älä anna lasten koskettaa kuumaa luukun lasia.



Ympäristönsuojelu

Pakkaus/käytöstä poistettu laite



Hävitä pakkaus ympäristönsuojelumääräysten mukaisesti.
Tämä laite on merkitty käytöstä poistettuja sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan direktiivin 2012/19/EU mukaisesti (waste electrical and electronic equipment - WEEE).
Tämä direktiivi määrittää käytöstä poistettujen laitteiden palautus- ja kierrätys säännökset koko EU:n alueella.

Säästövinkkejä

- Käytä hyödyksi valitun ohjelman maksimi täyttömäärä.
Ohjelmataulukko → *Sivu 12*
- Pese normaalisti likaantunut pyykki ilman esipesua.
- Säästä energiaa ja pesuainetta, kun pyykki on kevyesti tai normaalisti likaantunutta. → *Sivu 11*
- **Energiansäästötila:** näyttöruudun valo sammuu muutaman minuutin kuluttua, **Käynnistä** vilkkuu. Kun haluat aktivoida valon, paina jotain valitsinta.
Energiansäästötila ei aktivoidu, kun ohjelma on käynnissä.
- Jos kuivaat pyykin pesun jälkeen kuivausrummussa, valitse linkousnopeus kuivausrummun valmistajan ohjeiden mukaan.



Pikakäyttöohjeet

1



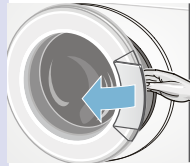
Liitä verkkopistoke pistorasiaan.



Avaa vesihana.

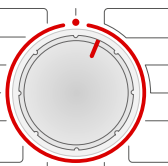


Lajittele pyykki.



Avaa täyttöluukku.

2



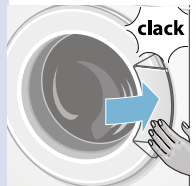
Valitse ohjelma esim. **Bomull (puuvilla)**.



Noudata näytössä olevaa suurinta sallittua täyttömäärää.

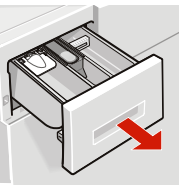


Aseta pyykki koneeseen.

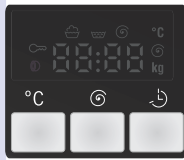


Sulje täyttöluukku.

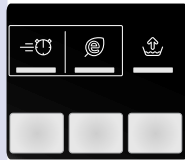
3



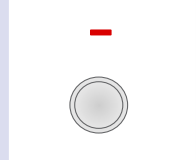
Annostele pyykinpesuaine.



Muuta tarvittaessa ohjelman esiasetuksia.

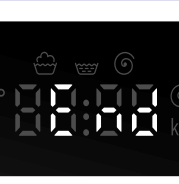


Valitse tarvittaessa lisäasetukset.



Käynnistä ohjelma.

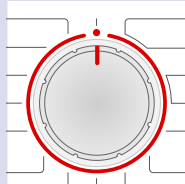
4



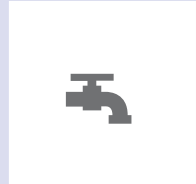
Ohjelman päätyminen



Avaa täyttöluukku ja ota pyykki pois koneesta.



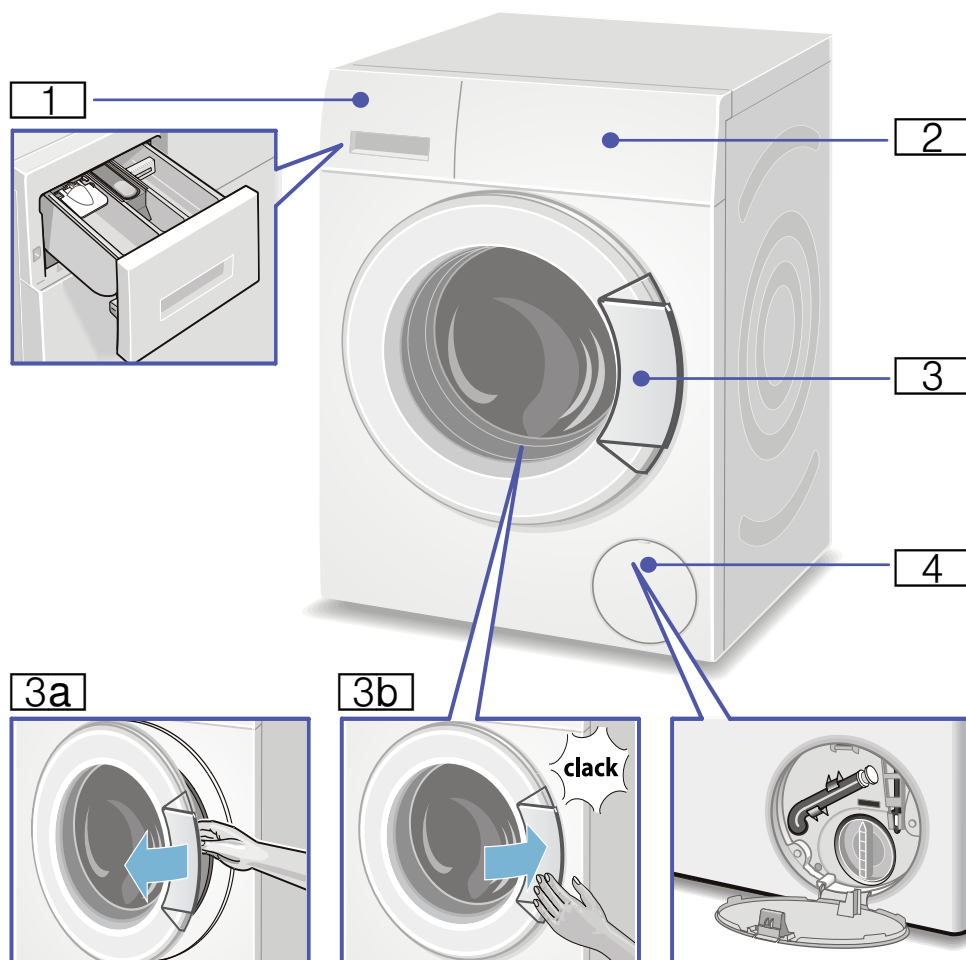
Aseta ohjelmavalitsin asentoon ●.



Sulje vesihana (mallit, joissa ei ole Aquastop-toimintoa).

Tutustuminen laitteeseen

Pyykinpesukone



1 Pesuainekotelo → *Sivu 17*

2 Ohjauspaneeli ja näytöt

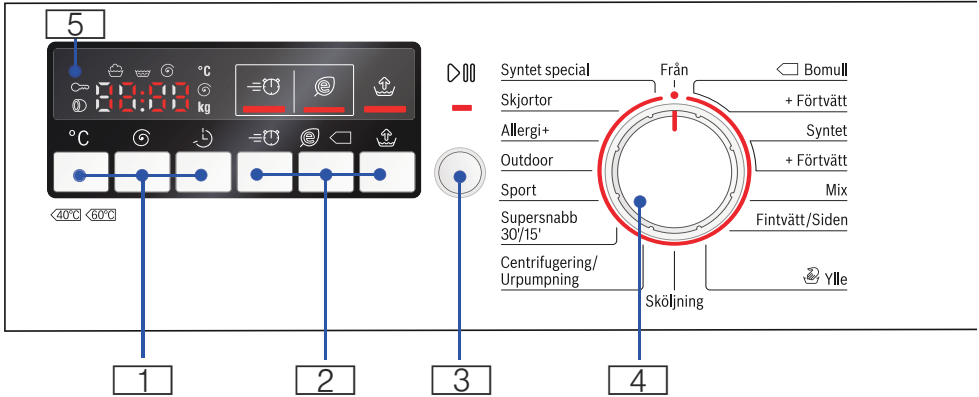
3 Täyttöluukku ja kahva

3a Täyttöluukun avaaminen

3b Täyttöluukun sulkeminen

4 Huoltoluukku

Ohjauspaneeli



1 °C (lämpötila), G (linkousnopeus), (ajastus) ohjelman esiasetusten muuttamista varten

2 (Speed Perfect), (Eco Perfect), (Lisää vettä) ohjelman lisäasetukset

3 (Käynnistä/Lisää) ohjelman käynnistämistä, taukoa (pyykin lisääminen) ja ohjelman keskeyttämistä varten

4 Ohjelmavalitsin ohjelman valintaa varten ja päälle/pois-katkaisin

5 Näyttöruutu asetuksia ja ohjeita varten

Näyttöruutu

Valitun ohjelman asetukset

Cold - 90 °C	Lämpötila	Cold = kylmä
-- --...1400* G	Linkousnopeus; * suurin sallittu linkousnopeus mallista riippuen	1/min (kierrosta minuutissa) ; -- -- = Jää veteen (ilman loppulinkousta)
1:30	Ohjelman kesto	ohjelman valinnan jälkeen h:min (tunnit:minuutit)
1 - 24h	Ajastus	Ohjelman päättymisen ... h kuluttua (h=tunnit)
8,0 kg	suurin sallittu täyttömäärä	

Ohjelman etenemisen tilanäytöt (ohjelman kulku):

- ☹ ☹ ☹ End : pesu, huuhtelu, linkous, ohjelman kesto tai ohjelman päättyminen
- ⌚ : avaa täyttöluukku, lisää koneeseen pyykkiä
- ⌚ : lapsilukko



Pyykki

Pyykin esivalmistelu

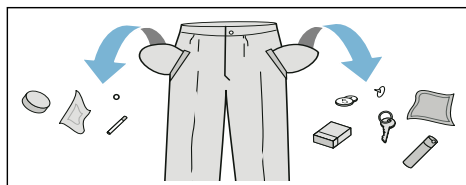
Huomio!

Laitevauriot/tekstiilien vauriot

Esineet (esim. kolikot, paperiliittimet, neulat, naulat) voivat vahingoittaa tekstiilejä tai pyykinpesukoneen rakenneosia.

Noudata sen tähden seuraavia pyykin esikäsitteilyä koskevia ohjeita:

- Tyhjennä taskut.



- Varo, ettei pyykin joukkoon pääse metalliesineitä (paperiliittimiä tms.), ja poista ne tarvittaessa.
- Pese hellävaraisen käsittelyn vaativat tekstiilit ja vaatekappaleet (sukat, kaarituelliset rintaliivit) pesupussissa.
- Sulje vetoketjut, napit ja nepparit.
- Harjaa taskuissa ja käänteissä oleva hiekka pois.
- Irrota verhoista pidikkeet tai sido ne pesupussin sisään.

Pyykin lajittelu

Lajittele pyykki pesuohjeissa olevien valmistajan hoito-ohjeiden ja tietojen mukaan:

- Kangas/kuitutyyppi
- Väri

Huomautus: Pyykki voi värjäytyä tai jäädä likaiseksi. Pese valkoiset ja värilliset tekstiilit erikseen.

Pese uudet värilliset tekstiilit ensimmäisellä kerralla erikseen.

- Likaisuus

Pese yhtä paljon likaantuneet tekstiilit yhdessä.

Alla muutamia esimerkkejä likaisuusasteista → *Sivu 11*

- **kevyesti likaantunut:** älä esipese, valitse tarvittaessa Vario Speed
- **normaali**
- **runsaasti likaantunut:** laita koneeseen vähemmän pyykkiä, valitse ohjelma, jossa on mukana esipesu
- **Tahrat:** poista/esikäsittele tahrat tuoreina. Painele ensin saippualliuoksella/älä hankaa. Pese tekstiilit sen jälkeen sopivalla ohjelmalla. Pinttyneiden/kuivuneiden tahrarojen poistamiseen tarvitaan toisinaan useita pesukertoja.
- Hoito-ohjeiden symbolit
Symboleissa olevat luvut viittaavat korkeimpaan sallittuun pesulämpötilaan.
 - : sopii tavanomaiseen pesuun; esim. ohjelma **Bomull (puuvilla)**
 - : pestävä hellävaraisesti; esim. ohjelma **Syntet (siliävät)**
 - : pestävä erittäin hellävaraisesti; esim. ohjelma **Fintwätt/Siden (hienopesu/silkki)**
 - : käsin pestävä pyykki; esim. ohjelma **Ylle (villa)**
 - : vesipesu kielletty.



Pesuaine

Oikea pesuainevalinta

Hoito-ohjemerkinnästä saat tietoa oikeasta pyykinpesuaineesta, lämpötilasta ja pyykin käsittelystä. → myös www.sartex.ch

Sivustolta www.cleanright.eu löydät paljon hyödyllistä tietoa kotitalouskäyttöön tarkoitetuista pesu-, hoito- ja puhdistusaineista.

- **Valkopesuaine, joka sisältää optisia kirkasteita**
sopii valkopesuun soveltuvaan valkoiseen pellava- tai puuvillapyykkiin
Ohjelma: Puuvilla / kylmä - maks. 90 °C
- **Kirjopesuaine, joka ei sisällä valkaisuaineita eikä optisia kirkasteita**
sopii kirjopyykkiin, joka on pellavaa tai puuvillaa
Ohjelma: Puuvilla / kylmä - maks. 60 °C
- **Kirjo- tai hienopesuaine, joka ei sisällä optisia kirkasteita**
sopii kirjopyykkiin, siliäville kuiduille ja synteettisille materiaaleille
Ohjelma: Siliävät / kylmä - maks. 60 °C
- **Hienopesuaine**
sopii hellävaraista käsittelyä vaativille tekstiileille, silkille tai viskoosille
Ohjelma: Hienopesu/Silkki / kylmä - maks. 40 °C
- **Villanpesuaine**
sopii villalle
Ohjelma: Villa / kylmä - maks. 40 °C

Energian ja pesuaineen säästö

Kun pyykki on kevyesti tai normaalisti likaantunutta, voit säästää energiaa (alentamalla pesulämpötilaa) ja pesuainetta:

Säästäminen	Likaisuus/ohje
Matalampi lämpötila ja pienempi pesuainemäärä annostelusuostuksen mukaan	kevyt Likaa tai tahroja ei ole havaittavissa. Vaatteisiin on tarttunut ihon tuoksu, esim.: ■ kevyet kesä-/urheiluvaatteet (muutaman tunnin käytetyt) ■ T-paidat, kauluspaidat, puserot (enintään 1 päivän käytetyt) ■ vieraiden vuodevaatteet ja pyyheliinat (1 päivän käytetyt)
	normaali Näkyvää likaa/tai vähän helpoja tahroja, esim.: ■ esim. T-paidat, kauluspaidat, paitapuserot (erittäin hikisiä, käytetty useamman kerran) ■ käsipyyhkeet, vuodevaatteet (olleet käytössä 1 viikon)
Lämpötila hoito-ohjemerkinän ja pesuainemäärä annostelusuostuksen ja runsaasti likaantuneen pyykin mukaan	runsas Selvästi näkyvää likaa ja/tai tahroja, esim. astiapyyhkeet, vauvanpyykki, työvaatteet

Huomautus: Noudata aina valmistajan ohjeita kaikkien pyykinpesu-, tahranpoisto- ja huuhteluaineiden annostelussa. → *Sivu 17*

Ohjelmataulukko

Ohjelmavalitsimen ohjelmat

Ohjelma/pyykkilaji/ohjeet	Asetukset
Ohjelman nimi Lyhyt kuvaus ohjelmasta ja/tai minkä tyyppisille tekstiileille se sopii.	suurin sallittu täyttömäärä; * pienempi täyttömäärä jos asetus ⇒  (Speed Perfect)
	valittavissa oleva lämpötila
	valittavissa oleva linkousnopeus; ** suurin sallittu linkousnopeus mal- lista riippuen
	mahdolliset ohjelma-asetukset
Bomull (puuvilla) Kulutusta kestävät, valkopesun kestävät tekstiilit, jotka ovat puuvillaa tai pellavaa Bomull (puuvilla) + Förtvätt (esipesu) : ohjelmassa mukana esipesu; jaa pesuaine lokeroihin I ja II Huomautus: Asetuksen ⇒  (Speed Perfect) yhteydessä sopiva lyhytohjelmakevyesti likaantuneelle pyykille.	maks. 7kg/4* kg Kylmä - 90 °C - - - ... 1400** 1/min  , ⇒  , 
Syntet (siliävät) Tekstiilit, jotka ovat synteettistä materiaalia tai sekoitekuitua Syntet (siliävät) + Förtvätt (esipesu) : ohjelmassa mukana esipesu; jaa pesuaine lokeroihin I ja II	maks. 4 kg Kylmä - 60 °C - - - ... 1200 1/min  , ⇒  , 
Mix Sekalainen pyykki, jossa on puuvillaisia ja synteettisiä tekstiilejä	maks. 3,5 kg Kylmä - 40 °C - - - ... 1400** 1/min  , ⇒  , 
Fintvätt/Siden (hienopesu/silkki) Hellävaraisen pesun vaativat tekstiilit, jotka ovat esim. silkkiä, satinaa, synteettistä materiaalia tai sekoitekuitua (esim. silkkipuserot, -huivit) Huomautus: Käytä konepesuun sopivaa hellävaraista käsittelyä vaativille tekstiileille tai silkille tarkoitettua pyykinpesuainetta.	maks. 2 kg Kylmä - 40 °C - - - ... 800 1/min  , ⇒  , 

Ohjelma/pyykkilaji/ohjeet	Asetukset
 Ylle (villa) Käsin- ja konepesun kestävät tekstiilit, jotka ovat villaa tai villasekoitetta; erityisen hellävarainen pesuohjelma pyykin kutistumisen estämiseksi, pidemmät ohjelmatauat (tekstiilit ovat pesuvedessä)	maks. 2 kg Kylmä - 40 °C - - - ... 800 1/min -
Huomautuksia ■ Villa on eläimistä saatua luonnonkuitua, esim. angora, alpakka, laama, lammas. ■ Käytä konepesuun soveltuvaa villalle tarkoitettua pesuainetta.	
Sköljning (huuhtelu) Lisähuuhtelu ja linkous	maks. 7 kg - - - - ... 1400** 1/min 
Centrifugering (linkous)/Urpumpning (veden poisto) Ylimääräinen linkous, jonka nopeus voidaan valita Jos haluat vain poistaa veden, aseta linkousnopeus arvoon - - - .	maks. 7 kg - - - - ... 1400** 1/min 
Supersnabb (erikoispika) 30'/15' Erittäin lyhyt ohjelma n. 30'/15' minuuttia, soveltuu pienelle määrälle kevyesti likaantunutta pyykkiä	maks. 3,5 kg / 2 kg Kylmä - 40 °C - - - ... 1200 1/min -
Sport Urheilu- ja vapaa-ajan tekstiilit, jotka ovat mikrokuitua	maks. 2 kg Kylmä - 40 °C - - - ... 800 1/min  ,  , 
Huomautuksia ■ Älä käsittele tekstiilejä huuhteluaineella. ■ Puhdista ennen pesua pesuainekotelo (kaikki lokerot) huolellisesti huuhteluainejäämistä.	
Outdoor Ulkoilu- ja vapaa-ajan asut, joissa on kalvomateriaalia, ja vettä hylkivät tekstiilit	maks. 2 kg Kylmä - 40 °C - - - ... 800 1/min  ,  , 
Huomautuksia ■ Käytä konepesuun soveltuvaa erikoispesuaineita, annostele valmistajan ohjeiden mukaan lokeroon II. ■ Älä käsittele tekstiilejä huuhteluaineella. ■ Puhdista ennen pesua pesuainekotelo (kaikki lokerot) huolellisesti huuhteluainejäämistä.	

Ohjelma/pyykkilaji/ohjeet	Asetukset
Allergi (allergia) +	maks. 7 kg/5* kg
Kulutusta kestävät tekstiilit	Kylmä - 60 °C
Huomautus: Pidempi pesu- ja huuhtelu-aika, vettä käytetään tavallista enemmän, sopii erityisesti herkkäihoisille	- - - ... 1400** 1/min
	 ,  , 
Skjortor (kauluspaidat, paidat)	maks. 2 kg
Paidat ja paitapuserot, joita ei tarvitse silittää ja jotka ovat puuvillaa, pellavaa, synteettistä materiaalia tai sekoitekuitua	Kylmä - 60 °C
Huomautus: Pese paidat ja paitapuserot, jotka ovat silkkiä tai muuta hellävaraista käsittelyä vaativaa materiaalia, ohjelmalla Fintwätt/Si-	- - - ... 800 1/min
den (hienopesu/silkki).	 ,  , 
Syntet special (siliävät +)	maks. 3,5 kg
Tummat puuvillatekstiilit ja tummat siliävät tekstiilit	Kylmä - 40 °C
Pese tekstiilit sisäpuoli ulospäin käännettynä.	- - - ... 1200 1/min
	 ,  , 

Tärkkäys

Huomautus: Älä käsittele tekstiilejä huuhteluaineella.

Tärkkäys on kaikissa pesuohjelmissa mahdollista nestemäisellä tärkillä. Annostelu tärkki valmistajan ohjeiden mukaan lokeroon  (puhdistus lokero tarvittaessa ensin).

Värijäys/värin poisto

Värijää koneessa vain kotitalouskäyttöön tarkoitettuja määriä. Suola saattaa syövyttää teräspintoja! Noudata värijäysaineen valmistajan ohjeita.

Älä poista tekstiileistä värejä pyykinpesukoneessa!

Liotus

1. Annostele pesuaine liotusta varten lokeroon **II** valmistajan ohjeiden mukaan.
2. Aseta ohjelmavalitsin kohtaan **Bomull (puuvilla) 30 °C.**
3. Valitse **Käynnistä**/lisää.

4. Valitse n. 10 minuutin kuluttua Käynnistä/**Lisää**.
5. Valitse haluamasi liotusajan jälkeen uudelleen **Käynnistä**/Lisää, jos haluat jatkaa ohjelmaa tai muuttaa ohjelman.

Huomautuksia

- Laita koneeseen vain samanväristä pyykkiä.
- Pesuainetta ei tarvitse enää lisätä, koska liotukseen käytettyä pesuainetta käytetään myös pesemiseen.

P+ Ohjelmien esiasetukset

Kaikille ohjelmille on esiasetettu tehtaalla lämpötila, linkousnopeus ja ohjelman kesto (ajastusaika).

Ne näkyvät ohjelman valinnan jälkeen näyttöruudussa.

Voit muuttaa esiasetuksia seuraavasti.

Lämpötila (°C)

Voit muuttaa esiasetetun lämpötilan (°C) ennen ohjelmaa ja ohjelman kuluessa sen mukaan, missä vaiheessa ohjelma on.

Paina sitä varten kyseistä valitsinta niin monta kertaa, kunnes näytössä näkyy haluamasi asetus.

Korkein asetettavissa oleva lämpötila riippuu valitusta ohjelmasta.

Ohjelmataulukko → *Sivu 12*

Linkousnopeus (⌚)

Voit muuttaa linkousnopeuden (1/min; kierrosta minuutissa) ennen ohjelmaa ja ohjelman kuluessa sen mukaan, missä vaiheessa ohjelma on.

Paina sitä varten kyseistä valitsinta niin monta kertaa, kunnes näytössä näkyy haluamasi asetus.

Asetus – – – ⌚ : Jää veteen = ilman loppulinkousta, pyykki jää viimeisen huuhtelun jälkeen veteen.

Voit jättää pyykin veteen välttääksesi rypistymisen, jos et ota pyykkiä pois pesukoneesta heti ohjelman päätyttyä.

Suurin asetettavissa oleva linkousnopeus riippuu valitusta ohjelmasta ja konemallista.

Ohjelmataulukko → *Sivu 12*

Ajastusaika

Kun valitset ohjelman, näyttöön tulee sen kesto aika.

Ohjelman kesto aika muuttuu automaattisesti, kun ohjelma on käynnissä. Ohjelman esiasetusten tai ohjelman asetusten muuttaminen muuttaa myös ohjelman kesto a.

Ohjelman päättymisaika (ajastusaika) voidaan ajastaa esivalinnalla ennen ohjelman käynnistämistä tunnin välein (h=tunti) enintään 24 tuntiin saakka.

Paina sitä varten kyseistä valitsinta niin monta kertaa, kunnes näytössä näkyy haluamasi asetus.

Huomautus: Ohjelman kesto aika sisältyy ajastettuun päättymisaikaan.

Näytössä näkyy käynnistämisen jälkeen esivalittu aika, esim. **8h** ja ajastin alkaa laskea tätä aikaa alaspäin, kunnes pesuohjelma käynnistyy. Sitten näytössä näkyy ohjelman kesto esim. **2:30** (tunnit:minuutit).

Esivalitun ajan muuttaminen:

Voit muuttaa esivalitun ajan ohjelman käynnistämisen jälkeen seuraavasti:

1. Valitse Käynnistä/**Lisää**.
2. Paina valitsinta **Ajastusaika** niin monta kertaa, kunnes haluamasi tuntilukema tulee näyttöön.
3. Paina valitsinta **Käynnistä**/**Lisää**.

Pyykin lisääminen esiasetetun ajan kuluessa:

1. Valitse Käynnistä/**Lisää**.
2. Näyttöruudussa palaa **YES** ja ⌚. Täyttöluukku voidaan avata ja voit lisätä koneeseen pyykkiä.
3. Sulje täyttöluukku.
4. Paina valitsinta **Käynnistä**/**Lisää**. Esivalittu aika kuluu edelleen.

P+ Ohjelman lisäasetukset

SpeedPerfect

Pesuaika on lyhyempi pesutuloksen ollessa sama kuin perusohjelmassa.

Huomautus: Älä ylitä suurinta mahdollista täyttömäärää. Ohjelmataulukko → *Sivu 12*

EcoPerfect

Säästää energiaa pesutuloksen ollessa sama kuin perusohjelmassa.

Lisää vettä

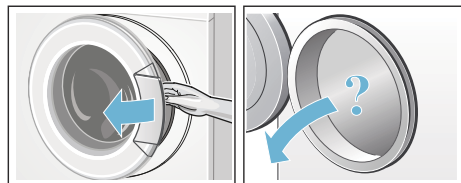
Käytetään enemmän vettä, yksi lisähuuhtelu, pidempi pesuaika. Paikkakunnilla, joissa vesi on hyvin pehmeää, tai kun pyykki tulee huuhdella erityisen huolellisesti.

Laitteen käyttö

Pyykinpesukoneen valmistelut

Huomautus: Pyykinpesukoneen **pitää olla asianmukaisesti sijoitettu ja liitetty** alkaen → *Sivu 30*

1. Liitä verkkopistoke pistorasiaan.
2. Avaa vesihana.
3. Avaa täyttöluukku.
4. Varmista, että rumpu on tyhjä. Tyhjennä tarvittaessa.



Ohjelman valinta/laitteen kytkeminen päälle

Huomautus: Jos lapsilukko on aktivoitu, se on ensin deaktivoitava, jotta ohjelma voidaan asettaa. → *Sivu 18*

Valitse haluamasi ohjelma ohjelmavalitsimella. Voit kääntää valitsinta kumpaankin suuntaan.

Kone on kytketty päälle.

Näytössä näkyy vuorotellen valitun ohjelman:

- kesto,
- esiasetettu lämpötila,
- esiasetettu linkousnopeus ja
- suurin sallittu täyttömäärä.

Ohjelma-asetusten muuttaminen

Voit käyttää esiasetusta tai muuttaa sitä.

Paina sitä varten kyseistä valitsinta niin monta kertaa, kunnes näytössä näkyy haluamasi asetus.

Asetukset ovat aktiivisia ilman vahvistusta.

Ne eivät jää laitteen muistiin, kun kone kytketään pois päältä.

Ohjelmien esiasetukset → *Sivu 15*

Ohjelmataulukko alkaen → *Sivu 12*

Ohjelman lisäasetusten valinta

Valitsemalla lisäasetukset voit sovittaa pesuvaiheen entistä paremmin pestävään pyykkiin sopivaksi.

Asetukset voidaan valita tai poistaa aina sen mukaan, missä vaiheessa ohjelma on.

Valitsimien merkkivalot palavat, kun asetus on aktiivinen.

Asetukset eivät jää laitteen muistiin, kun kone kytketään pois päältä.

Lisäasetukset → *Sivu 16*

Ohjelmataulukko alkaen → *Sivu 12*

Pyykin asettaminen rumpuun

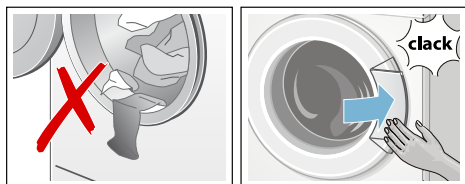
Varoitus **Hengenvaara!**

Tekstiilit, jotka on ennen konepesua käsitelty liuottimia sisältävillä puhdistusaineilla, esim. tahranpoistoaineella/pesubensiinillä, voivat aiheuttaa pyykinpesukoneessa räjähdyksen.

Huutele tällaiset vaatekappaleet huolellisesti käsin ennen koneeseen laittamista.

Huomautuksia

- Pese aina yhdessä pieniä ja suuria vaatekappaleita. Eri kokoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rumpuun. Yksittäiset vaatekappaleet voivat aiheuttaa epätasapainon.
 - Noudata suurinta sallittua täyttömäärää. Jos kone on liian täynnä, pesutulos heikkenee ja pyykki rypistyy enemmän.
1. Laita lajitellut vaatekappaleet väljästi pesurumpuun.
 2. Varmista, että vaatekappaleita ei puristu täyttöluukun ja kumimansetin väliin ja sulje täyttöluukku.



Käynnistä-valitsimen merkkivalo vilkkuu ja näyttöruudussa näkyvät vuorotellen ohjelman asetukset. Voit muuttaa asetuksia.

Pesu ja huuhteluaineen annostelu

Huomio! **Laitevauriot**

Puhdistusaineet ja pyykin esikäsittelyaineet (esim. tahranpoistoaine, esikäsittelyaine, ...) voivat vahingoittaa pyykinpesukoneen ulkopintoja.

Älä päästä näitä aineita kosketuksiin pesukoneen ulkopintojen kanssa. Pyyhi suihkejäämät ja muut jäämät/pisarat heti kostealla liinalla.

Annostelu

Annostele pesu ja huuhteluaine:

- veden kovuuden; sen saat tietää paikalliselta vesilaitokselta
- pakkauksessa olevien valmistajan ohjeiden
- pyykkimäärään
- likaisuuden mukaan → *Sivu 11*

Laittaminen koneeseen

Varoitus **Silmä-/ihoärsytykset!**

Kun avaat pesuainekotelon koneen ollessa toiminnassa, kotelosta saattaa roiskua pesu- tai huuhteluainetta.

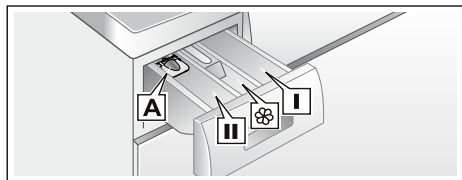
Avaa kotelo varovasti.

Jos pesu-/huuhteluainetta pääsee silmiin tai iholle, huutele se huolellisesti pois.

Jos nielet vahingossa ainetta, hakeudu lääkärin hoitoon.

Huomautus: Jos huuhtelu ja viimeistelyaine on paksua, laimenna aine tukkeumien välttämiseksi vedellä.

Laita pesu- ja huuhteluaine tätä tarkoitusta varten oleviin lokeroihin:



- Annostelija **A** nestemäiselle pyykinpesuaineelle
- Lokero **II** Varsinainen pesuaine, vedenpehmentysaine, valkaisuaine, tahrannoistoina
- Lokero Huuhteluaine, tärkki, älä ylitä **maksimimäärää**
- Lokero **I** Esipesuaine

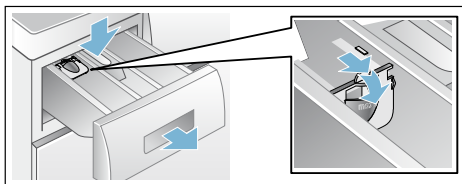
1. Vedä pesuainekotelo ulos vasteeseen saakka.
2. Annostele pesu ja huuhteluaine koneeseen.
3. Sulje pesuainekotelo.

Annostelija* nestemäiselle pyykinpesuaineelle

*mallista riippuen

Nestemäisen pesuaineen annosteluun tarkoitetun jakajan paikalleen asetus:

1. Vedä pesuainekotelo ulos. Paina jakaja alas ja ota kotelo kokonaan pois paikaltaan.
2. Työnnä jakajaa eteenpäin, käännä alas ja lukitse paikalleen.
3. Aseta kotelo takaisin paikalleen.



Huomautus: Älä käytä annostelijaa geelimäiseen tai jauhemaiseen pyykinpesuaineeseen tai kun valitset ohjelman, jossa on esipesu, tai käytät ajastustoimintoa.

Jos pesukoneessa ei ole annostelijaa, laita nestemäinen pesuaine esimerkiksi pesupalloon ja laita pallo rumpuun.

Ohjelman käynnistäminen

Paina valitsinta **Käynnistä/Lisää**. Merkkivalo palaa ja ohjelma käynnistyy.

Näytössä näkyvät ohjelman aikana ajastusaika tai pesuohjelman käynnistyttyä ohjelman kesto ja ohjelman kulkua kuvaavat symbolit. Näyttörüutu → *Sivu 9*

Huomautus: Jos haluat varmistaa, että kukaan ei muuta ohjelman asetuksia vahingossa, valitse lapsilukko seuraavasti.

Lapsilukko

Voit lukita pesukoneen, jolloin asetettujen toimintojen muuttaminen epähuomiossa on estetty. Aktivoi sitä varten lapsilukko, kun ohjelma on käynnistynyt.

Paina **aktivointia/deaktivointia** varten n. 5 sekunnin ajan valitsinta Käynnistys/Tauko. Näyttörüutuun ilmestyy symboli .

- palaa: lapsilukko on aktivoitu.
- vilkkuu: lapsilukko on aktivoitu ja ohjelmavalitsinta säädetään. Välttääksesi ohjelman keskeytymisen aseta ohjelmavalitsin takaisin alkuperäisen ohjelman kohdalle. Symboli palaa taas.

Huomautus: Voit jättää lapsilukon päälle seuraavaan pesukertaan asti, vaikka kytket koneen pois päältä. Muista silloin deaktivoida lapsilukko ennen kuin käynnistät ohjelman, ja aktivoi lapsilukko tarvittaessa uudelleen ohjelman käynnistyttyä.

Pyykin lisääminen koneeseen

Voit lisätä pyykin koneeseen tai ottaa sitä pois koneesta ohjelman käynnistymisen jälkeen.

Paina sitä varten valitsinta Käynnistä/**Lisää**.

Merkkivalo Käynnistys/Tauko vilkkuu ja kone tarkastaa, onko pyykin lisääminen mahdollista.

Huomautus: Sulje täyttöluukku pyykin lisätessäsi mahdollisimman pian - vettä voi muutoin valua ulos koneesta.

Jos näyttöruudussa:

- palavat **molemmat** symbolit **YES** ja , pyykinä voidaan lisätä.
- vilkkuu **NO**, odota kunnes **YES** ja  palavat.
Avaa täyttöluukku vasta, kun **molemmat** symbolit **YES** ja  palavat.
- palaa **NO**, lisääminen ei ole mahdollista.
Jos vedenpinta on korkealla, lämpötila on korkea tai rumpu pyörii, täyttöluukku pysyy turvallisuussyistä lukittuna eikä pyykinä voi lisätä koneeseen.
Jatka ohjelmaa painamalla valitsinta **Käynnistä/Lisää**. Ohjelma jatkuu automaattisesti.

Ohjelman muuttaminen

Jos olet käynnistänyt vahingossa väärän ohjelman, voit muuttaa ohjelman seuraavasti:

1. Valitse **Start/Reload** (Käynnistys/Lisää).
2. Valitse toinen ohjelma.
3. Valitse **Start/Reload** (Käynnistys/Lisää). Uusi ohjelma alkaa alusta.

Ohjelman keskeyttäminen

Kun ohjelman lämpötila on korkea:

1. Valitse Käynnistä/**Lisää**.

2. Pyykin jäähdyttäminen: valitse **Sköljning (huuhtelu)**.
3. Valitse **Käynnistä/Lisää**.

Kun ohjelman lämpötila on alhainen:

1. Valitse Käynnistä/**Lisää**.
2. Valitse **Centrifugering (linkous)** tai **Urpumpning (veden poisto)**.
3. Valitse **Käynnistä/Lisää**.

Ohjelman lopettaminen kun pyykin jää veteen

Näyttöruutuun ilmestyy – – –  ja valitsimen Käynnistä/Lisää merkkivalo vilkkuu.

Lopeta ohjelma asettamalla ohjelmavalitsin kohtaan Linkous/Veden poisto tai valitse linkousnopeus. Valitse sitten **Käynnistä/Lisää**.

Ohjelman päätyminen

Näyttöruutuun ilmestyy **End** ja valitsimen Käynnistys/Tauko merkkivalo on sammunut.

Jos näyttöön tulee myös symboli , pyykinpesukone on tunnistanut, että koneessa on liikaa vaahtoa, ja kone on lisännyt automaattisesti yhden huuhtelukerran.

Huomautus: Annostele seuraavalla pesukerralla vähemmän pesuainetta, kun täyttömäärä on sama.

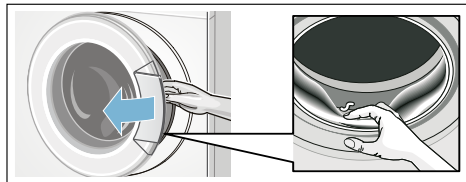
Pyykin poistaminen/laitteen kytkeminen pois päältä

1. Avaa täyttöluukku ja ota pyykin pois koneesta.
2. Aseta ohjelmavalitsin kohtaan **Från (pois päältä)**. Laitte on kytketty pois päältä.
3. Sulje vesihana.

Huomautus: Ei tarpeen Aquastop-mallissa.

Huomautuksia

- Varmista, että rumpuun ei jää vaatekappaleita. Ne saattavat kutistua tai päästää väriä muihin tekstiileihin seuraavalla pesukerralla.
- Poista mahdollisesti rumpuun ja kumitiivisteeseen jääneet vieraat esineet – ruostumisvaara.



- Jätä täyttöluukku ja pesuainekotelo auki, jotta rumpu ja kotelo kuivuvat sisältä.
- Odota kunnes ohjelma on päättynyt, muutoin laite voi olla vielä lukittuna. Kytke silloin laite päälle ja odota, että lukitus avautuu.
- Kun näyttöruutu on sammunut ohjelman päätyttyä, energiansäästötila on aktiivinen. Kun haluat aktivoida näytön, paina jotain valitsinta.



Tunnistimet

Määräautomatiikka

Määräautomatiikka säättää kaikissa ohjelmissa vesimäärän optimaaliseksi tekstiilien määrän ja laadun mukaan.

Epätasapainon tunnistusjärjestelmä

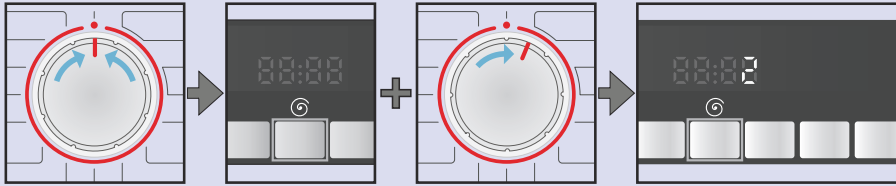
Epätasapainon tunnistus korjaa automaattisesti rummun sisälle epätasaisesti jakautuneen pyykin käynnistämällä linkouksen monta kertaa.

Jos pyykki ei näiden yritysten aikana jakaudu tasaisesti rumpuun, linkousnopeus laskee tai linkousvaihe ei käynnisty.

Huomautus: Laita rumpuun aina yhdessä pieniä ja suuria vaatekappaleita. → *Sivu 25*

Äänimerkin säätö

1. Äänimerkin voimakkuuden asetustilan aktivointi

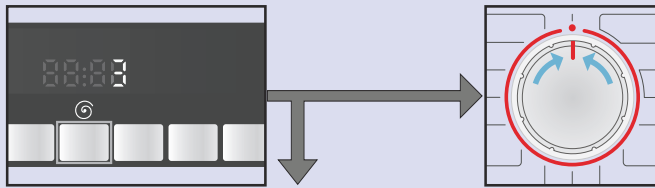


Aseta kohtaan ●.

Pidä valitsin  painettuna + käännä yhden pykälän verran oikealle.

Pidä n. 5 sekuntia painettuna, kunnes näytön valo palaa. Asetustila on aktivoitu.

2. Valitsinsignaalien äänenvoimakkuuden säätö (mallista riippuen)



Paina niin monta kertaa, kunnes haluamasi äänenvoimakkuus on saavutettu.

kohtaan 3. Aseta kohtaan ● poistuaaksesi äänenvoimakkuuden säätötilasta.



3. Huomautussignaalien äänenvoimakkuuden säätö



Kierrä yhden pykälän verran oikealle.

Paina niin monta kertaa, kunnes haluamasi äänenvoimakkuus on saavutettu.

Aseta kohtaan ● poistuaaksesi äänenvoimakkuuden säätötilasta.



Puhdistus ja huolto



Varoitus

Hengenvaara!

Jännitteisten osien koskeminen aiheuttaa sähköiskun vaaran. Kytke laite pois päältä ja irrota verkkopistoke.



Varoitus

Myrkytysvaara!

Liutinpitaisia puhdistusaineita kuten esim. pesubensiiniä käytettäessä voi muodostua myrkyllisiä höyryjä. Älä käytä liutinpitaisia puhdistusaineita.

Huomio!

Laitevauriot

Liutinpitaiset puhdistusaineet kuten esim. pesubensiini voivat vaurioittaa koneen pintaa ja rakenneosia. Älä käytä liutinpitaisia puhdistusaineita.

Koneen ulkopinta ja ohjauspaneeli

- Pyyhi laitteen ulkopinta ja ohjauspaneeli pehmeällä, kostealla liinalla.
- Poista pesuainejäämät heti.
- Puhdistus vesisuihkulla kielletty.

Pesurumpu

Käytä klooritonta puhdistusainetta, älä käytä teräsvillaa.

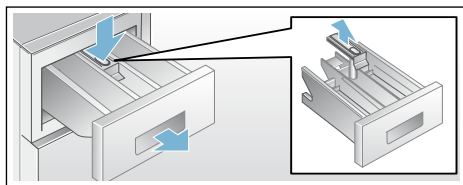
Kalkinpoisto

Kun annostelet pyykinpesuaineen oikein, kalkinpoisto ei yleensä ole tarpeen. Jos kalkki on poistettava, noudata kalkinpoistoaineen valmistajan ohjeita. Sopivia kalkinpoistoaineita voit tilata verkkosivuiltamme tai huoltopalvelusta.

Pesuainekotelo ja kotelokehys

Kun pesuainekoteloon on kertynyt pesuaine tai huuhteluainejäämiä:

1. Vedä pesuainekotelo ulos. Paina jakaja alas ja ota kotelo kokonaan pois paikaltaan.
2. Jakajan irrottaminen: työnnä jakajan sormin alhaalta ylöspäin.



3. Pese kotelo ja jakaja vedellä ja harjalla ja kuivaa. Puhdista myös kotelon sisäpuoli.
4. Aseta jakaja paikalleen ja lukitse kiinni (asetta sylinteri ohjaintappiin).
5. Työnnä pesuainekotelo koneeseen.

Huomautus: Jätä pesuainekotelo auki, jotta se kuivuu.

Poistopumppu on tukossa

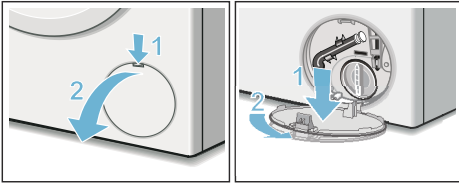


Varoitus

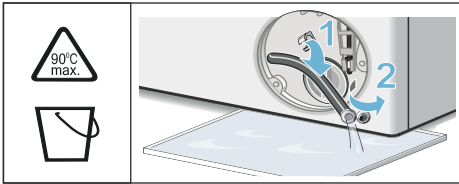
Palovamman vaara!

Kun pesulämpötila on korkea, pesuvesi on kuumaa. Kuumen pesuveden koskettaminen voi aiheuttaa palovamman. Anna pesuveden jäähtyä.

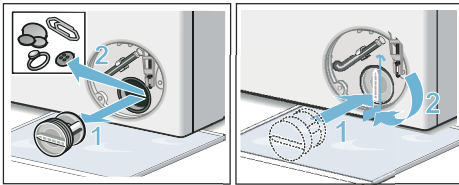
1. Sulje vesihana, jotta veden virtaaminen koneeseen lakkaa eikä poistovesipumpun tarvitse poistaa vettä.
2. Kytke laite pois päältä. Irrota verkkopistoke pistorasiasta.
3. Avaa huoltoluukku ja ota se pois paikaltaan.



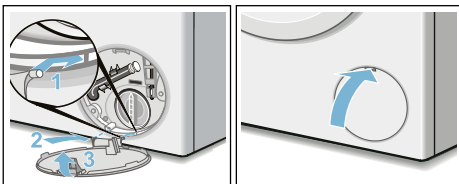
4. Ota vedenpoistoletku pois pidikkeestä. Irrota tulppa ja anna veden valua tarkoitukseen sopivaan astiaan. Paina tulppa takaisin paikalleen ja kiinnitä vedenpoistoletku pidikkeeseen.



5. Kierrä pumpunkansi varovasti irti, koneesta voi valua vielä vähän vettä. Puhdista sisätila, pumpunkannen kierre ja pumpunpesä. Pumpun siipipyörän on päästävä pyörimään vapaasti. Aseta pumpunkansi takaisin paikalleen ja kierrä kiinni. Kahvan tulee olla pystyasennossa.



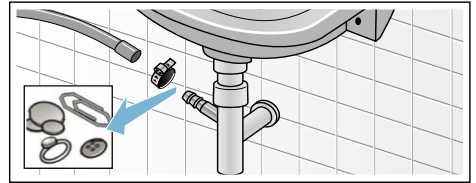
6. Aseta huoltoluukku takaisin paikalleen, lukitse ja sulje.



Huomautus: Jotta pyykinpesuainetta ei joudu käyttämättömänä viemäriputkeen seuraavan pesun yhteydessä: kaada 1 litra vettä lokeroon **II** ja käynnistä ohjelma **Urpumping (veden poisto)**.

Hajulukkaan kytketty poistovesiletku on tukossa

1. Kytke laite pois päältä. Irrota verkkopistoke pistorasiasta.
2. Irrota letkunkiristin. Irrota poistovesiletku varovasti, koneesta voi valua vielä vähän vettä.
3. Puhdista poistovesiletku ja hajulukon liitäntäosa.



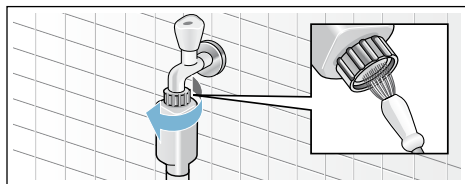
4. Laita poistovesiletku takaisin paikalleen ja varmista liitoskohta letkunkiristimellä.

Tulovesisihti on tukossa

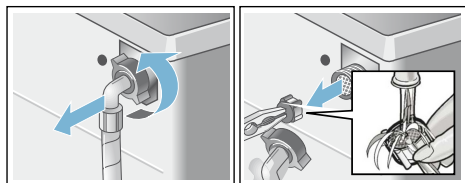
Poista ensin vedenpaine tulovesiletkusta:

1. Sulje vesihana.
2. Valitse joku ohjelma (paitsi huuhtelu/ /linkous/veden poisto).
3. Valitse **Käynnistä**. Anna ohjelman käydä n. 40 sekunnin ajan.
4. Aseta ohjelmavalitsin kohtaan **Från (pois päältä)**. Irrota verkkopistoke pistorasiasta.
5. Puhdista vesihanana sihti: Irrota letku vesihanasta. Puhdista sihti pienellä harjalla.

fi Toimintahäiriö, mitä on tehtävä?



6. Puhdista Standard- ja Aqua-Secure-malleissa laitteen takasivulla oleva sihti:
Irrota letku laitteen takasivulta, poista sihti pihtien avulla ja puhdista.



7. Kiinnitä letku takaisin paikalleen ja varmista tiiviys.

? Toimintahäiriö, mitä on tehtävä?

Lukon avaaminen hätätilanteessa

esim. sähkökatkon sattuessa

Ohjelma jatkuu, kun sähköt kytkeytyvät taas päälle.

Jos haluat kuitenkin ottaa pyykin pois koneesta, voit avata täyttöluukun seuraavien ohjeiden mukaan:

Varoitus

Palovamman vaara!

Kun pesulämpötila on korkea, voit polttaa itsesi koskettaessasi kuumaa pesuvettä ja pyykkiä.

Odota, kunnes ne ovat jäähtyneet.

Varoitus

Loukkaantumisvaara!

Jos kosketat pyörivää rumpua, saatat loukata kätesi.

Älä koske pyörivään rumpuun.

Odota, kunnes rumpu on pysähtynyt.

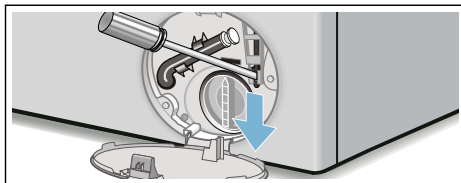
Huomio!

Vesivauriot

Ulosvuotava vesi saattaa aiheuttaa vesivahinkoja.

Älä avaa täyttöluukkuja, jos luukun lasissa näkyy vettä.

1. Kytke laite pois päältä. Irrota verkkopistoke pistorasiasta.
 2. Poista pesuvesi.
 3. Vedä sopivalla työkalulla luukun hätäavaaja alaspäin ja päästä vapaaksi.
- Nyt voit avata täyttöluukun.



Ohjeet näyttöruudussa

Näyttö	Syy/aputoimenpide
YES	Täyttöluukun lukitus on avattu. Pyykkiä voidaan lisätä.
NO	■ Lämpötila on liian korkea. Odota, kunnes lämpötila laskee. ■ Vedenpinta on liian korkealla. Pyykkiä ei voi lisätä. Sulje täyttöluukku heti. Jatka ohjelmaa valitsemalla (Käynnistä/Lisää).
vilkkuu	■ Luukun välissä ehkä pyykkiä. Avaa täyttöluukku uudelleen, sulje ja paina (Käynnistä/Lisää). ■ Paina tarvittaessa täyttöluukku kiinni tai poista koneesta pyykkiä ja paina luukku uudelleen kiinni. ■ Kytke laite tarvittaessa pois päältä ja taas päälle; valitse ohjelma ja haluamasi asetukset; käynnistä ohjelma.
E:17	■ Avaa vesihana kokonaan, ■ tulovesiletku mutkalla tai jäänyt puristuksiin, ■ vedenpaine liian pieni. Puhdista sihti.
E:18	■ Poistopumppu tukossa. Puhdista poistopumppu. ■ Poistovesiletku/viemäriputki tukossa. Puhdista hajulukkaan liitetty poistovesiletku.
E:23	Vettä pohjatilassa, laite vuotaa. Sulje vesihana. Soita huoltopalveluun!
	Lapsilukko aktivoitu; deaktivoi.
vilkkuu	koneessa on liikaa vaahtoa, lisätty yksi huuhtelukerta
Muut näytöt	Kytke laite pois päältä, odota 5 sekuntia ja käynnistä uudelleen. Jos näyttö tulee uudestaan näkyviin, soita huoltopalveluun

Toimintahäiriö, mitä on tehtävä?

Häiriöt	Syy/aputoimenpide
Vettä tulee ulos koneesta.	■ Kiinnitä poistovesiletku kunnolla tai vaihda tilalle uusi letku. ■ Kiristä tulovesiletkun kierrekiinnitykset.
Koneeseen ei tule vettä. Pesuaine ei huuhtoudu pesuveteen.	■ Painoitko valitsinta (Käynnistä/Lisää). ? ■ Avasitko vesihanan? ■ Onko sihti tukossa? Puhdista sihti. ■ Onko tulovesiletku mutkalla tai jäänyt puristuksiin?
Täyttöluukku ei saa avatua.	■ Turvatoiminto on aktiivinen. Ohjelma keskeytynyt? ■ Oletko valinnut – – – (jää veteen = ilman loppulinkousta)? ■ Avaaminen mahdollista vain hätäavaajan avulla?
Ohjelma ei käynnisty.	■ Oletko valinnut (Käynnistä/Lisää) tai Ajastusajan? ■ Onko täyttöluukku kiinni? ■ Onko lapsilukko on aktivoitu? Deaktivoi.
Pesuvesi ei poistu koneesta.	■ Oletko valinnut – – – (jää veteen = ilman loppulinkousta)? ■ Puhdista poistopumppu. ■ Puhdista viemäriputki ja/tai poistovesiletku.

fi Toimintahäiriö, mitä on tehtävä?

Häiriöt	Syy/aputoimenpide
Rummussa ei näy vettä.	Tämä ei ole vika - vesi on luukusta näkyvän alueen alapuolella.
Linkoustulos ei ole hyvä. Pyykki on märkää/liian kosteaa.	- Tämä ei ole mikään vika – epätasapainon tunnistus on keskeyttänyt linkouksen rumpuun epätasaisesti jakautuneen pyykin takia. Laita rumpuun suuria ja pieniä vaatekappaleita. - Oletko valinnut  Rypistymisestä (mallista riippuen)? - Onko valittu linkousnopeus liian pieni?
Linkous käynnistyy useita kertoja.	Tämä ei ole vika - epätasapainon tunnistus jakaa pyykkiä tasaisemmin.
Ohjelma kestää tavallista kauemmin.	- Tämä ei ole vika - epätasapainon tunnistus jakaa pyykkiä tasaisemmin useamman kerran. - Tämä ei ole vika - vaahdonvalvontajärjestelmä aktivoitunut - lisätään yksi huuhtelukerta.
Ohjelman kesto aika muuttuu pesuvaiheen aikana.	Tämä ei ole mikään vika – kone optimoi ohjelmavaiheen kyseisen pesuprosessin mukaan. Näytössä oleva ohjelman kesto aika saattaa tämän takia muuttua.
Jäännösvettä huuhteluainelokerossa  .	- Tämä ei ole vika - ei heikennä huuhteluaineen tehoa. - Puhdista jakaja tarvittaessa.
Pyykinpesukoneessa on epämiellyttävä haju.	Käynnistä ohjelma Bomuld (puuvilla) 90 °C ilman pyykkiä. Käytä valkopesuun tarkoitettua pesuainetta.
Näyttöruudussa vilkkuu symboli  . Pesuainekotelosta voi tulla vaahtoa.	Annosteltu liikaa pesuainetta? Sekoita yksi ruokalusikallinen huuhteluainetta 1/2 litraan vettä ja kaada se lokeroon II (ei pestäessä Outdoor-, urheilu- tai untuvatekstiilejä!). Annostele seuraavalla kerralla vähemmän pesuainetta.
Kone on äänekäs, se tärisee voimakkaasti tai liikkuu lingottaessa.	- Onko laite suorassa? Suorista laite. - Onko laitteen jalat kiinnitetty? Kiinnitä laitteen jalat. - Onko kuljetustuet poistettu? Poista kuljetustuet.
Näyttöruutu/merkkivalot eivät toimi käytön aikana.	- Sähkökatko? - Onko sulake palanut? Kytke päälle/vaihda sulake. - Jos häiriö toistuu, soita huoltopalveluun.
Pyykissä on pesuainejäämiä.	- Joissakin fosfaatittomissa pyykinpesuaineissa on aineksia, jotka eivät liukene veteen. - Valitse Skyl (huuhtelu) tai harjaa pyykki pesun jälkeen.
Näyttöruutuun ilmestyy NO , kun haluat lisätä koneeseen pyykkiä.	- Vedenpinta on liian korkealla. Pyykkiä ei voi lisätä. Sulje täyttöluukku heti. - Jatka ohjelmaa valitsemalla  (Käynnistä/Lisää).
Näyttöön ilmestyy YES , kun haluat lisätä koneeseen pyykkiä.	Täyttöluukun lukitus on avattu. Pyykkiä voidaan lisätä.
Jos et voi poistaa häiriötä itse (kytkemällä kone pois päältä ja taas päälle) tai kone vaatii korjausta:	- Aseta ohjelmavalitsin kohtaan Fra (pois päältä). Laite on kytketty pois päältä. - Irrota verkkopistoke pistorasiasta. - Sulje vesihana ja soita huoltopalveluun.



Huoltopalvelu

Jos et voi korjata itse vikaa annettujen ohjeiden avulla (Toimintahäiriö, mitä on tehtävä? → *Sivu 25*) käännä huoltopalvelumme puoleen. → Kansilehti

Löydämme varmasti sopivan ratkaisun, jolloin vältyt myös huoltoteknikon turhilta käynneiltä.

Ilmoita huoltopalvelulle laitteen mallinumero (E-Nr.) ja sarjanumero (FD).

E-Nr. _____ FD _____	
Mallinumero	Sarjanumero

Nämä tiedot löydät *mallista riippuen:

täyttöluukun sisältä*/avatusta huoltoluukusta* ja laitteen takaa.

Luota valmistajan osaamiseen.

Käännä puoleemme. Näin voit olla varma, että koulutetut huoltoteknikkomme suorittavat korjauksen alkuperäisiä varaosia käyttäen.



Kulutustiedot

Pääpesuohjelmien energian- ja vedenkulutus, ohjelmien kesto ja jäännöskosteus

(keskimääräiset tiedot)

Ohjelma	Täyttömäärä	Energiankulutus*	Vesi*	Ohjelman kesto*
Bomuld (puuvilla) 20 °C	8 kg	0,40 kWh	71 l	2 3/4 h
Bomuld (puuvilla) 40 °C	8 kg	1,10 kWh	71 l	2 3/4 h
Bomuld (puuvilla) 60 °C	8 kg	1,51 kWh	71 l	2 3/4 h
Bomuld (puuvilla) 90 °C	8 kg	2,39 kWh	82 l	2 3/4 h
Strygelet (siliävät) 40 °C	4 kg	0,79 kWh	53 l	2 h
Lyn/Mix (pika/mix) 40 °C	3,5 kg	0,51 kWh	45 l	1 1/4 h
Finvask/Silke (hienopesu/silkki) 30 °C	2 kg	0,21 kWh	36 l	3/4 h
Uld (villa) 30 °C	2 kg	0,22 kWh	42 l	3/4 h

Ohjelma	keskimääräinen jäännöskosteus**		
	WAK28 ...	WAK24 ...	WAK20 ...
	WM14K ...	WM12K ...	WM10K ...
	maks. 1400 1/min	maks. 1200 1/min	maks. 1000 1/min
Bomull (puuvilla)	48 %	53 %	62 %
Syntet (siliävät)	40 %	40 %	40 %
Fintwätt/Siden (hienopesu/silkki)	30 %	30 %	30 %
Ylle (villa)	45 %	45 %	45 %
* Vedenpaine, -kovuus ja veden tulolämpötila, sijoituspaikan lämpötila, pyykin laatu, määrä ja likaisuus, käytetty pyykinpesuaine, jännitevaihtelut verkossa ja valitut lisätoiminnot vaikuttavat mainittuihin arvoihin.			
** Jäännöskosteustiedot perustuvat ohjelman mukaiseen suurimpaan linkousnopeuteen ja suurimpaan salittuun täyttömäärään.			

Tehokkaimmat pesuohjelmat puuvillatekstiileille

Seuraavat ohjelmat (vakio-ohjelmat, merkitty ) soveltuvat normaalisti likaantuneille puuvillatekstiileille. Ne ovat myös tehokkaimpia sekä energian- että vedenkulutuksen kannalta.

Vakio-ohjelmat puuvillalle normin (EU) Nr. 1015/2010 mukaan	Täyttömäärä	Ohjelman kesto
Ohjelma Bomuld (puuvilla) <60°C + valitsin EcoPerfect	8 kg	3 ¾ h
Ohjelma Bomuld (puuvilla) <60°C + valitsin EcoPerfect	4 kg	3 ¾ h
Ohjelma Bomuld (puuvilla) <40°C + valitsin EcoPerfect	4 kg	3 ¼ h
Ohjelma-asetus direktiivin 2010/30/EU mukaisia testauksia ja energialuokitusta varten käytettäessä kylmävesiliitaintää (15 °C). Ohjelman lämpötila valitaan tekstiilien hoito-ohjemerkin lämpötilasuosituksen mukaan. Todellinen pesulämpötila saattaa energiansäästösyistä poiketa ilmoitetusta ohjelman lämpötilasta.		



Tekniset tiedot

Mitat:

850 x 600 x 590 mm

(korkeus x leveys x syvyys)

Paino:

63 - 83 kg (mallista riippuen)

Verkkoliitäntä:

Verkkojännite 220-240 V, 50Hz

Nimellisvirta 10 A

Nimellisteho 2300 W

Vedenpaine:

100 - 1000 kPa (1 - 10 bar)

Virran ottoteho, kun laite on kytketty pois päältä:

0,12 W

Virran ottoteho valmiustilassa (ei kytketty pois päältä):

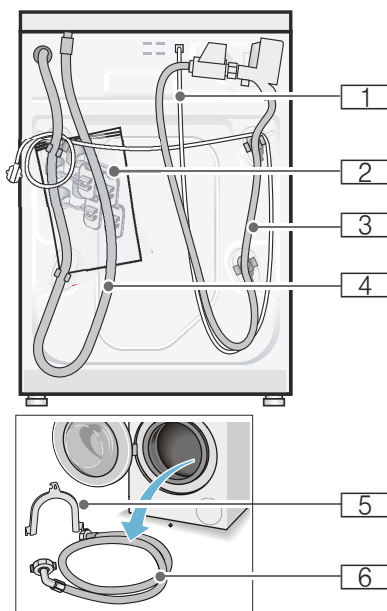
1,49 W



Sijoittaminen ja liittäminen

Toimituksen sisältö

Huomautus: Tarkasta, onko koneessa kuljetusvaurioita. Älä ota vaurioitunutta konetta käyttöön. Jos sinulla on reklamoitavaa, käänny myyjän puoleen, jolta hankit laitteen, tai ota yhteys huoltopalveluumme.



- 1 Verkkojohto
- 2 Pussi:
 - Käyttö- ja asennusohje
 - Huoltopisteluettelo*
 - Takuu*
 - Suojukset aukkoihin, joista kuljetustuet on poistettu
 - Ruuviavain*
- 3 Tulovesiletku malliin Aquastop
- 4 Poistovesiletku

- 5 Kaari poistovesiletkun kiinnittämistä varten*
 - 6 Tulovesiletku malleihin Standard/Aqua-Secure
- * mallista riippuen

Lisäksi tarvitaan letkunkiristin $\varnothing$ 24 - 40 mm (alan liikkeestä), jos poistovesiletku liitetään hajulukon kohdalle.

Hyödylliset työkalut

- Vesivaaka suoristamista varten
- Ruuviavain:
 - avainkoko 13 kuljetustukien irrottamiseen
 - avainkoko 17 laitteen jalkojen säätämiseen

Turvallisuusohjeet



Varoitus

Loukkaantumisvaara!

- Pesukone on painava. Ole varovainen pesukonetta nostettaessa/kuljetettaessa.
- Jos pyykinpesukonetta nostetaan sen ulkonevista osista (esim. täyttöluukusta), rakenneosat saattavat murtua ja aiheuttaa loukkaantumisia. Älä nosta pesukonetta sen ulkonevista osista.
- Jos letkut ja sähköjohdot asennetaan huolimattomasti, ne aiheuttavat kompastumis- ja loukkaantumisvaaran. Asenna letkut ja johdot siten, että niihin ei pääse kompastumaan.

Huomio!

Laitevauriot

Jäätyneet letkut voivat repeytyä/haljeta. Älä sijoita pyykinpesukonetta ulos tai tiloihin, joissa vesi voi jäätyä.

Huomio! Vesivaurio

Tulo- ja poistovesiletkun liitäntäkohtiin kohdistuu korkea vedenpaine. Noudata vuotojen tai vesivahinkojen välttämiseksi ehdottomasti tässä luvussa olevia ohjeita.

Huomautuksia

- Noudata tässä olevien ohjeiden lisäksi paikallisen vesi- ja sähkölaitoksen antamia määräyksiä.
- Jos olet epävarma, teetä liitäntä alan ammattiasentajalla.

Sijoitusalue

Huomautus: Pyykinpesukone on sijoitettava niin, että se pysyy hyvin paikallaan myös linkouksen aikana!

- Sijoitusalueen pitää olla tukeva ja tasainen.
- Pehmeät lattiat/lattiapinnoitteet eivät ole sopivia.

Sijoitus jalustan päälle tai huoneeseen, jossa on puupalkkirakenteet

Huomio! Laitevauriot

Pyykinpesukone voi lingottaessa liikkua ja pudota tai kaatua jalustalta.

Kiinnitä laitteen jalat ehdottomasti kiinnityssarjan avulla.

Tilausnro WMZ 2200, WX 9756, CZ 110600, Z 7080X0

Huomautus: Jos kyseessä on puupalkkikatto, aseta pyykinpesukone:

- mieluiten huoneen kulmaan,
- vedenpitävän puulevyn päälle (vähintään 30 mm paksu), joka on kiinnitetty lattiaan tukevasti ruuveilla.

Laitteen sijoittaminen työtason alle tai keittiökaapistoon



Varoitus

Hengenvaara!

Jännitteisten osien koskeminen aiheuttaa sähköiskun vaaran. Älä poista laitteen pintalevyä.

Huomautuksia

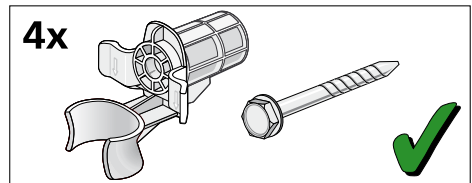
- Asennussyvennyksen on oltava 60 cm leveä.
- Sijoita pyykinpesukoneen vain yhtenäisen työtason alle, joka on kiinnitetty tukevasti viereisiin kalusteisiin.

Kuljetustukien poistaminen

Huomio! Laitevauriot

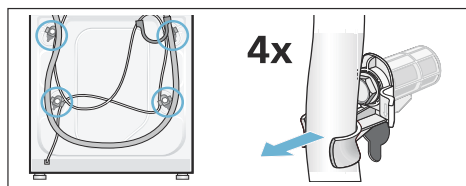
- Kone on suojattu kuljetusta varten kuljetustuilla. Jos kuljetustukia ei ole poistettu, tuet saattavat vaurioittaa esim. rumpua koneen käydessä. Poista ehdottomasti 4 kuljetustukea ennen koneen ensimmäistä käyttökertaa. Ota kuljetustuet talteen.
- Jos konetta kuljetetaan myöhemmin, muista kiinnittää kuljetustuet takaisin paikoilleen kuljetusvaurioiden välttämiseksi.

Huomautus: Säilytä ruuvit ja holkit.

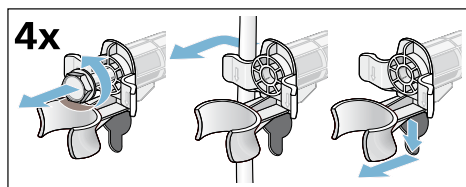


1. Ota letkut pois pidikkeistä.

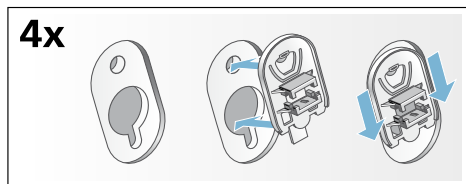
fi Sijoittaminen ja liittäminen



2. Löystytä ja poista kuljetustukien kaikki 4 ruuvia.
Poista hylsy. Ota verkkojohto pois pidikkeistä.

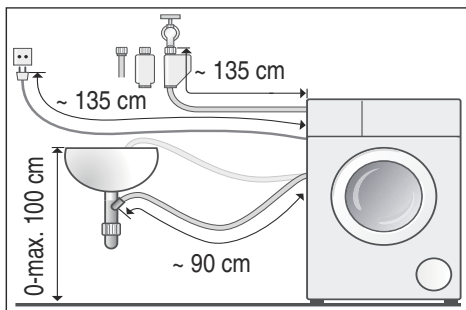


3. Kiinnitä suojatulpat paikoilleen.
Lukitse suojatulpat kunnolla kiinni painamalla lukitsinta.

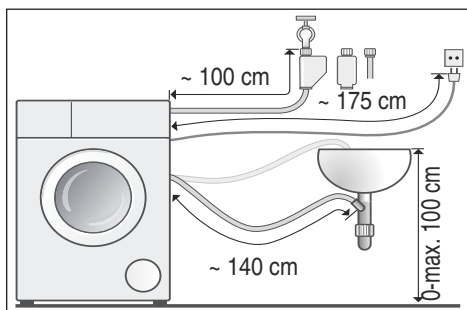


Letkujen ja johtojen pituudet

- Vasemmanpuoleinen liitäntä



- Oikeanpuoleinen liitäntä



Ohje: Alan liikkeestä/huoltopalvelusta on saatavana:

- Aquastop- tai kylmävesi-tuloletkun jatkoletku (n. 2,50 m); tilausnro WMZ2380, WZ10130, CZ11350, Z7070X0
- pidempi tulovesiletku (n. 2,20 m) Standard-malliin

Tulovesi

⚠ Varoitus Hengenvaara!

Jännitteisten osien koskeminen aiheuttaa sähköiskun vaaran.
Älä upota Aquastop-vesiturvaventtiiliä veteen (sisältää sähköisen venttiilin).

Ota liittäessä huomioon seuraavat seikat

Huomautuksia

- Käytä pyykinpesukonetta vain kylmän vesijohtoveden kanssa.
- Älä liitä pesukonetta paineettoman kuumavesivaraajan termostaattihanaan.
- Käytä vain koneen mukana toimitettua tai valtuutetusta huoltoliikkeestä hankittua tulovesiletkua, älä asenna käytettyjä letkuja.
- Älä taita, jätä puristuksiin, muuta tai katkaise (letku ei silloin ole enää riittävän luja) tulovesiletkua.

- Kiristä ruuviliitokset vain käsikireyteen. Jos ruuvit kiristetään liian tiukkaan työkalulla (pihdeillä), kierteet saattavat vaurioitua.

Vesijohtoverkon optimaalinen vedenpaine

vähintään 100 kPa (1 bar)

enintään 1000 kPa (10 bar)

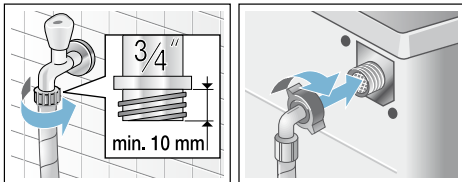
Kun vesihana on auki, veden virtausmäärän tulee olla vähintään 8 l/ min.

Jos vedenpaine on korkeampi, asenna paineenalennusventtiili.

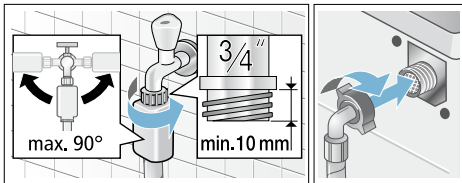
Liittäminen

Liitä tulovesiletku vesihanaan ($\frac{3}{4}$ " = 26,4 mm) ja laitteeseen (ei tarpeen Aquastop-malleissa, kiinteä asennus):

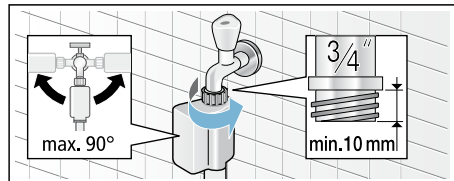
- Malli: **Standard**



- Malli: **Aqua-Secure**



- Malli: **Aquastop**



Huomautus: Avaa vesihana varovasti ja tarkasta liitântäkohtien tiiviys. Kierrelliitin on vesijohtopaineen alainen.

Poistovesi

Huomio!

Vesivaurio

Jos korkea vedenpaine saa poistovesiletkun putoamaan pesualtaasta tai irtoamaan liitântäkohdasta vettä pois pumpattaessa, ulosvaluva vesi voi aiheuttaa vesivahinkoja. Varmista, että poistoletku ei pääse luiskahtamaan pois paikaltaan.

Huomautus: Älä taita poistovesiletkua äläkä vedä sitä kireälle.

Voit asentaa poistovesiletkun seuraavasti:

- **Poisto pesualtaaseen**



Varoitus

Palovamman vaara!

Kun pesulämpötila on korkea, voit polttaa itsesi koskettaessasi kuumaa pesuvettä. esim. kun kuuma pesuvesi poistuu pesualtaaseen. Älä laita kättäsi kuumaan pesuveteen.

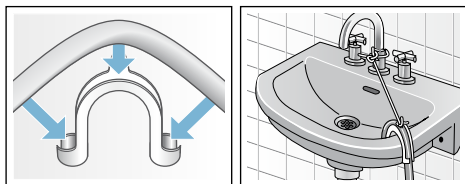
Huomio!

Laitevauriot/tekstiilien vauriot

Jos poistovesiletkun pää ulottuu poistettuun veteen asti, vesi saattaa imeytyä takaisin laitteeseen ja vaurioittaa laitetta/tekstiilejä.

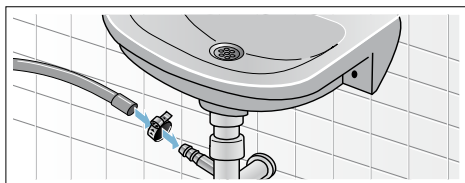
Varmista, että:

- pesualtaan tulppa ei ole paikallaan.
- poistovesiletkun pää ei ulotu poistettuun veteen asti.
- vesi poistuu altaasta riittävän nopeasti.

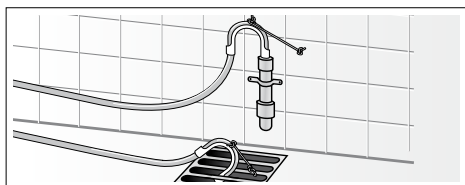


■ Poisto hajulukkaan

Liitäntäkohta on varmistettava letkunkiristimellä, $\varnothing$ 24-40 mm (alan liikkeestä).



■ poisto muoviputkeen, jossa on kumimuhvi, tai viemäriin



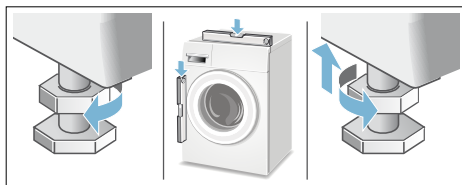
Suoristaminen

Suorista laite vesivaa'an avulla.

Jos kone on äänekäs tai se tärisee tai liikkuu, voi syynä olla, että kone ei ole vaakasuorassa!

1. Avaa vastamutterit kiertämällä ruuviavainta myötäpäivään.
2. Tarkista vesivaa'an avulla, että pyykinpesukone on vaakasuorassa, korjaa asento tarvittaessa. Muuta korkeutta kiertämällä laitteen jalkaa. Laitteen on oltava tukevasti lattialla kaikkien neljän jalan varassa.
3. Kiristä vastamutteri koneen runkoa vasten. Pidä samalla kiinni jalasta, jottei korkeus muutu.

Kaikkien neljän säätöjalan vastamuttereiden on oltava kierrettynä tiukalle laitteen runkoa vasten!



Sähköliitäntä



Varoitus Hengenvaara!

Jännitteisten osien koskeminen aiheuttaa sähköiskun vaaran.

- Tartu pistokkeeseen vain kuivin käsin.
- Vedä verkkojohtoa aina vain pistokkeesta, älä johdosta, koska johto voi vaurioitua.
- Älä irrota pistoketta koneen ollessa toiminnassa.

Ota huomioon seuraavat ohjeet ja varmista, että:

Huomautuksia

- Verkkojännite on sama kuin pyykinpesukoneen ilmoitettu jännite (laitekilvessä). Liitäntäteho ja tarvittavan sulakkeen koko on merkitty laitekilpeen.
- Pyykinpesukone liitetään ainoastaan vaihtovirtaan määräysten mukaisesti pistorasian kautta.
- Verkkopistoke ja pistorasia sopivat toisiinsa.
- Johdon poikkipinta-ala on riittävä.
- Maadotusjärjestelmä on asennettu vaatimusten mukaisesti.
- Liitäntäjohtoon (tarvittaessa) vaihtaa vain sähköasentaja. Varaliitäntäjohtoja saat huoltopalvelusta.

- Käytössä ei ole haaroitusjohtoja/-pistorasioita tai jatkojohtoja.
- Vikavirtasuojakytkintä käytettäessä käytetään vain kytkintä, jossa on merkintä .
- Vain tämä merkintä takaa voimassa olevien määräysten täyttämisen.
- Verkkopistokkeeseen pääsee aina helposti käsiksi.
- Älä taita, jätä puristuksiin, muuta tai katkaise verkkojohtoa äläkä päästä sitä kosketuksiin lämmönlähteiden kanssa.

Ennen ensimmäistä pesukertaa

Pyykinpesukone tarkastettiin perusteellisesti ennen tehtaalta lähtemistä. Poista mahdollinen tarkastuksessa jäänyt vesi käyttämällä konetta yhden kerran **ilman** pyykkiä.

Huomautuksia

- Pyykinpesukoneen **pitää olla asianmukaisesti sijoitettu** ja **liitetty** alkaen → *Sivu 30*
- Älä ota vaurioitunutta konetta käyttöön. Ota yhteys huoltopalveluun.

1. Tarkista kone.
 2. Irrota suojakalvo ohjauspaneelista.
 3. Liitä verkkopistoke pistorasiaan.
 4. Avaa vesihana.
 5. Sulje täyttöluukku (älä laita pyykkiä koneeseen!).
 6. Valitse ohjelma **Bomull (puuvilla)** ja aseta lämpötila arvoon **90 °C**.
 7. Avaa pesuainekotelo.
 8. Annostele n. 1 litra vettä lokeroon **II**.
 9. Annostele pyykinpesuaine lokeroon **II**.
- Huomautus:** Annostele vain puolet pesuainevalmistajan suosittelemasta pesuainemäärästä, jotta vältät vaahdon muodostumisen. Älä käytä villa- tai hienopesuainetta.
10. Sulje pesuainekotelo.
 11. Valitse **Käynnistä**.

12. Kun ohjelma on päättynyt, kytke laite pois päältä.

Pyykinpesukone on nyt käyttövalmis.

Kuljettaminen

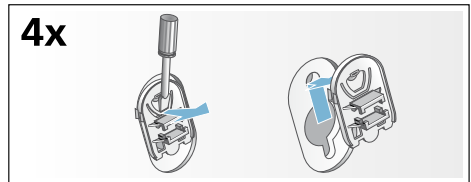
esimerkiksi muuton yhteydessä

Alkuvalmistelut:

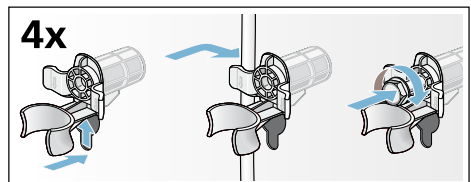
1. Sulje vesihana.
2. Poista vedenpaine tulovesiletkusta.
Huolto - tulovesisihti → *Sivu 23*
3. Laske loppu pesuvesi pois.
Huolto - poistopumppu tukossa → *Sivu 22*
4. Irrota pyykinpesukone sähköverkosta.
5. Irrota letkut.

Asenna kuljetustuet paikoilleen:

1. Irrota suojatulpat ja ota ne talteen. Käytä tarvittaessa apuna ruuvinväännintä.



2. Aseta kaikki 4 hylsyä paikoilleen. Kiinnitä verkkojohto pidikkeisiin. Laita ruuvit paikoilleen ja kiristä kiinni.



Ennen uutta käyttöönottoa:

Huomautuksia

- Poista **ehdottomasti** kuljetustuet!

fi Sijoittaminen ja liittäminen

- Jotta pyykinpesuainetta ei joudu käyttämättömänä viemäriputkeen seuraavan pesun yhteydessä: kaada n. 1 litra vettä lokeroon **II** ja valitse ja käynnistä ohjelma **Urpumpning (veden poisto)**.



Aquastop-takuu

koskee vain malleja, joissa on Aquastop

Ostosopimuksessa olevien takuuvaatimusten ja antamamme konetakuun lisäksi myönnämme korvauksen seuraavin ehdoin:

1. Jos vesivahingon syynä on vika Aquastop-järjestelmässämme (vesivahinkojen esto), korvaamme yksityiselle kuluttajalle aiheutuneet vahingot.
2. Takuu on voimassa koneen koko käyttöajan.
3. Takuuvaatimuksen edellytyksenä on, että Aquastop-järjestelmällä varustetun koneen asennus ja liitäntä on tehty ammatti-aidolla; se käsittää Aquastop-jatkoletkun (alkuperäisvaruste).
Takuu ei kata vesihanaan asennettuun Aquastop-liitäntään meneviä viallisia vedenottoletkuja tai liittimiä.
4. Aquastop-järjestelmällä varustettuja koneita ei periaatteessa tarvitse tarkkailla käytön aikana eikä vesihanaa tarvitse sulkea käytön jälkeen. Vesihana on suljettava ainoastaan siinä tapauksessa, että asunnosta poistutaan pitkäksi aikaa, esim. monta viikkoa kestäväälle lomalle.



Korjauksen tilaaminen ja neuvonta häiriötilanteissa

FIN 0207 510 700 (Lankapuhelimesta 8,28 snt/puhelu + 7 snt/min (alv 24%), matkapuhelimesta 8,28 snt/puhelu + 17 snt/min (alv 24 %))

Kaikkien maiden yhteystiedot löydät oheisesta huoltoliikeluettelosta.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY



9001050429 (9412)